



Пирометр инфракрасный
КЕЛЬВИН-КОМПАКТ Д

Руководство по эксплуатации



СОДЕРЖАНИЕ

1. Общие указания	3
2. Назначение	3
3. Общие технические характеристики	3
4. Принцип работы	4
5. Поле зрения	4
6. Излучательная способность объекта	5
7. Порядок работы	6
8. Справочная таблица режимов и показаний индикатора	13
9. Список возможных неисправностей и способы их устранения ...	14
10. Температурные условия работы прибора	14
11. Маркировка	14
12. Упаковка	14
13. Хранение	14
14. Транспортирование	15
15. Требования безопасности	15
16. Техническое обслуживание	15
17. Сведения о поверке	15

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1. Настоящее руководство предназначено для ознакомления с инфракрасным бесконтактным пиromетром “Кельвин-компакт Д” (далее - “Кельвин”) и содержит рекомендации по его применению.

1.2. Настоящий документ содержит техническое описание и инструкцию по эксплуатации.

1.3. Перед работой с прибором необходимо внимательно ознакомиться с техническим описанием и инструкцией по эксплуатации.

2. НАЗНАЧЕНИЕ

Инфракрасный пиrometer предназначен для бесконтактного измерения температуры поверхности. Применяется для контроля теплового режима оборудования, а также для точного измерения температуры в технологических процессах металлургии, машиностроения, нефтехимии и т.д.

3. ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1. Диапазон измерения	Кельвин-компакт Д 201 Кельвин-компакт Д 200 Кельвин-компакт Д 600 Кельвин-компакт Д 1000 Кельвин-компакт Д 1200 Кельвин-компакт Д 1500 Кельвин-компакт Д 2300	-50...+201°C -50...+200 °C -20...+600 °C -50...+1000 °C -10...+1200 °C +200...+1500 °C +600...+2300 °C
3.2. Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений температуры, °C	$\pm(0,01 \cdot T_{изм} + 2)$ (в диапазоне от +500 до +1000 °C включ.) $\pm(0,01 \cdot T_{изм} + 1)$ (в остальном диапазоне), где $T_{изм}$ – измеряемая температура	
3.3. Разрешение по температуре: Кельвин-компакт Д 201 Кельвин-компакт Д 200 ... 2300	0,1 °C 1 °C	
3.4. Показатель визирования Кельвин-компакт Д 201 Кельвин-компакт Д 200/600/1200/1500 Кельвин-компакт Д 2300	1:75 1:100 1:200	
3.5. Диапазон установки излучательной способности объекта	0,01...1,00	
3.6. Время измерения Кельвин компакт Д 201 / 200 / 600 /1000/ 1200 / 1500 / 2300	1 сек	
3.8. Питание	220В	
3.8. Потребляемая мощность	не более 0,2 Вт	
3.9. Габаритные размеры (длина x ширина x высота) (мм)	111x60x40	
3.10. Масса прибора	0,16 кг	
3.11. Корпус	IP 65	
3.12. Цифровой выход	RS232	
Идентификационные данные ПО пиromетров инфракрасных КЕЛЬВИН		
идентификационное наименование ПО	firmware	
номер версии (идентификационный номер) ПО	V 1.0	
цифровой идентификатор программного обеспечения	отсутствует	

4. ПРИНЦИП РАБОТЫ

Приемник Кельвин преобразует энергию ИК-излучения, излучаемую поверхностью объекта, в электрический сигнал. Затем эта информация преобразуется в температурные данные.

В Кельвине предусмотрена автоматическая компенсация температуры окружающей среды. Цифровая установка излучательной способности объектов (ϵ) (см. п.6 и Таблицу 1) обеспечивает точность измерения.

5. ПОЛЕ ЗРЕНИЯ

Поле зрения – измеряемый диаметр объекта, с поверхности которого Кельвин принимает энергию инфракрасного излучения.

Измеряемый диаметр объекта определяется показателем визирования расстояния до инфракрасного пирометра:

Измеряемый диаметр объекта = показатель визирования x расстояние до объекта

Минимальный измеряемый диаметр - наименьший диаметр объекта, который может быть измерен при данном фокусном расстоянии и размере приемника. При увеличении или уменьшении расстояния измеряемый диаметр возрастает. При приближении к объекту вплотную измеряемый диаметр увеличивается до размеров входного зрачка прибора.

Индцируемая “Кельвином” температура будет не верна, если размер объекта меньше поля зрения. Так как объект, температура которого должна быть измерена, не заполняет все поле зрения, прибор принимает излучение от других объектов окружающей среды, которое оказывает влияние на точность измерения.

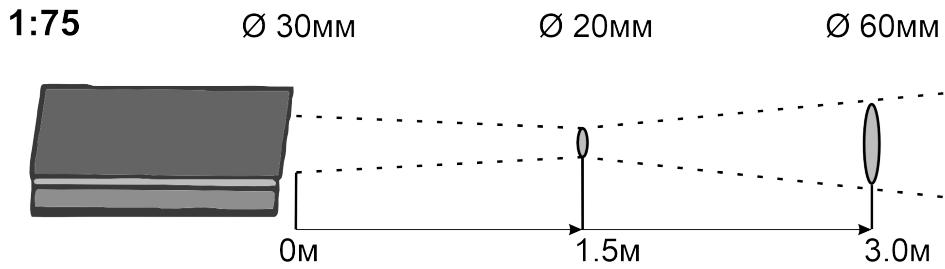


Рис 1 . Диаграмма показатель визирования 1:75

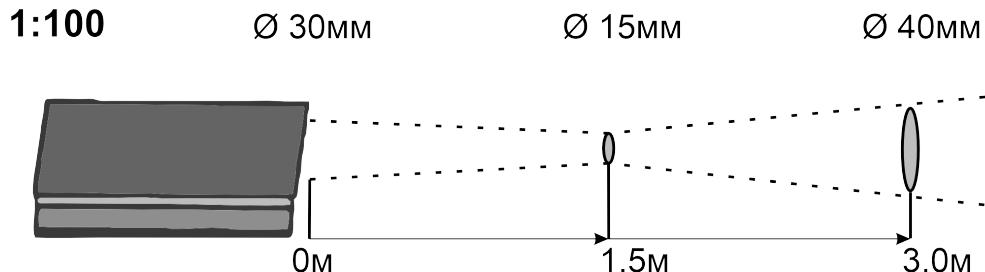


Рис 2 . Диаграмма показатель визирования 1:100

По отдельному заказу возможно изготовление приборов с "коротким фокусом".

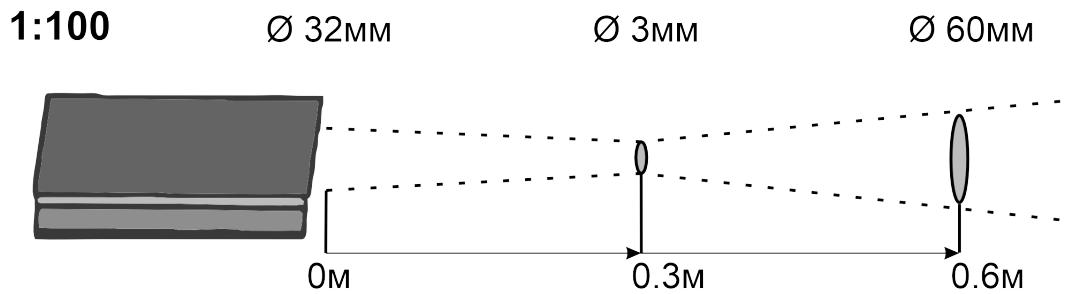


Рис 3 . Диаграмма показатель визирования 1:100, короткий фокус CF1

CF1: при наводке на расстояние 300 мм от пиromетра диаметр пятна контроля составит 3 мм

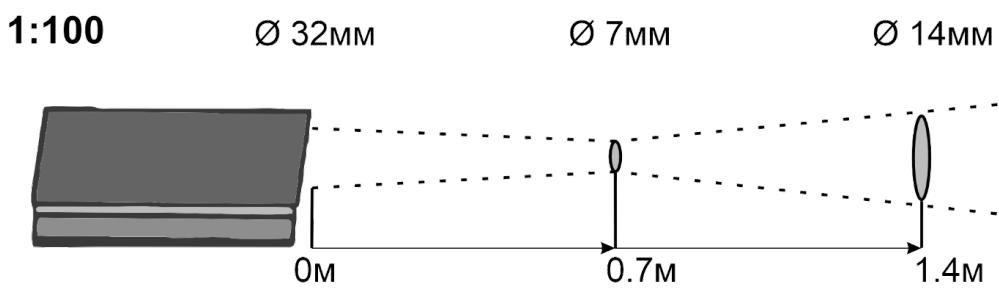


Рис 4 . Диаграмма показатель визирования 1:100, короткий фокус CF2

CF2: при наводке на расстояние 700 мм от пиromетра диаметр пятна контроля составит 7 мм

6. ИЗЛУЧАТЕЛЬНАЯ СПОСОБНОСТЬ ОБЪЕКТА

Излучательной способностью объекта называется отношение мощности излучения объекта при данной температуре к мощности излучения абсолютно черного тела (АЧТ). АЧТ определяется как поверхность, излучающая максимальное количество энергии при данной температуре. Излучательная способность АЧТ равна 1,00

Излучательные свойства объекта определяются свойствами материала и чистотой обработки поверхности объекта, а не цветом его поверхности. В Таблице 1 приведены типичные значения излучательной способности некоторых материалов. Излучательная способность ϵ большинства органических материалов (дерево, пластики, краски и т.д.) равна приблизительно 0,95.

Полированные металлические поверхности могут иметь излучательную способность близкую нулю, что затрудняет применение пиromетрического метода измерения температуры.

Полная информация представлена на стр.19 и на нашем сайте www.zaoeuromix.ru.

Если излучательная способность объекта неизвестна, то ее можно определить с помощью следующего метода:

- 6.1. Образец материала нагревается до определенной температуры, как-либо точно измеренной.
- 6.2. Температура поверхности образца измеряется Кельвином. Значение излучательной способности подбирается (см. п.7.2.1) до тех пор, пока индикатор прибора не покажет известную температуру образца.
- 6.3. Найденное значение излучательной способности фиксируется и используется для дальнейших измерений температуры этого материала.

7. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Прибор имеет следующие режимы работы:

- 1) установки излучательной способности материала измеряемой поверхности - основная настройка прибора, см. п.7.2.1;
- 2) измерения температуры - основной режим, см. п.7.2.2;
- 3) измерения максимальной температуры - вспомогательный режим, см. п.7.2.3;
- 4) установки сигнализации превышения порогового (аварийного) значения температуры - вспомогательный режим, см. п.7.2.4;

7.1. Включение прибора.

Для того, чтобы включить прибор, подключите его к кабелю адаптера (220В/3В стаб). **Внимание! Включенный лазерный целеуказатель – признак того, что прибор измеряет температуру.**

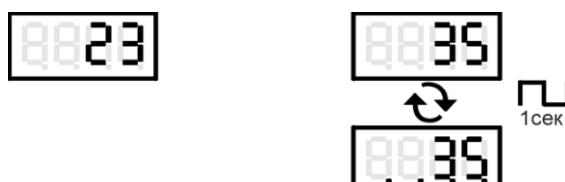
Все установки прибора – значение излучательной способности, выбранный режим работы прибора («Измеряемая температура» - «Максимальная температура»), настройка сигнализации превышения порогового значения температуры, после отключения питания сохраняются.

7.2. Измерение температуры.

При включении прибора включается и лазерный целеуказатель, на цифровом табло в течение 1 секунды индицируется установленная излучательная способность, после чего на табло начинает выводиться измеряемая прибором температура. Это основной режим работы «Кельвина» - режим «Измеряемая температура».

Режим «Максимальная температура» является вспомогательным и используется, например, для облегчения определения максимального значения температуры на неравномерно нагретой поверхности. Признак режима «Максимальная температура» - пульсирующие децимальные точки всего индикатора.

Эти два режима переключаются кнопкой «M». Прибор после включения будет работать в ранее выбранном режиме!



Измеряемая температура Максимальная температура

Для автоматизации обнаружения перегретых объектов (например, аварийных букв) в приборе предусмотрена сигнализация превышения порогового значения температуры.

Если сигнализация включена (см. п.7.2.4), то превышение измеряемой температурой выставленного порога будет вызывать мерцание индикатора и тревожные звуковые сигналы.



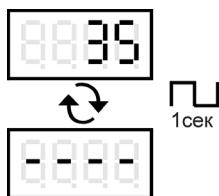
Сигнализация превышения порога

В случае выхода измеряемой температуры за диапазон измерений данной модели прибора на индикаторе появляется предупреждение “>>>” или “<<<”.



Индикация выхода за диапазон прибора

Если напряжение питания меньше необходимого на индикаторе периодически станут появляться знаки «минус» во всех знакоместах:



Индикация недостаточного напряжения питания

7.2.1. Установка излучательной способности.

Установленное значение излучательной способности выводится на индикаторе в течение примерно секунды после включения прибора (признак – буква «E» в левом знакоместе индикатора). Например:



Индикация выставленной излучательной способности

Для установки требуемого значения излучательной способности нужно:

- определить её необходимое значение для данного материала (см. п.6 и Таблицу 1);
- включить прибор;
- кнопками «-» и «+» выставить по индикатору требуемое значение излучательной способности.

7.2.2. Измерение температуры в режиме «Измеряемая температура»:

- 1) включить прибор;
- 2) проконтролировать появившееся при старте установленное значение излучательной способности, при необходимости откорректировать его (см. п.7.2.1);
- 3) навести пятно лазерного целеуказателя на точку измерения;
- 5) считать значение измеренной температуры с индикатора по ходу измерений.

В процессе измерения следует учитывать:

- измерения с неверным значением излучательной способности недостоверны;
- прибор измеряет осредненную температуру участка поверхности (см. п.5 и Диаграмму поля зрения);
- для точного измерения нужно удерживать точку прицеливания минимум в течение времени измерения – 5 сек для первого после включения прибора замера и 1 сек для последующих замеров;

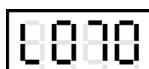
7.2.3. Измерение температуры в режиме «Максимальная температура».

Проводить, как описано в п.7.2.2, включив кнопкой «M» режим «Максимальная температура». На индикатор будет выводиться значение максимальной температуры, измеренной с момента включения прибора либо предыдущего сброса максимального значения (кнопкой «-» при нажатой кнопке включения).

Максимальное значение температуры вычисляется непрерывно с момента включения прибора в любом из двух режимов измерения температуры. Поэтому, не отключая прибора, можно многократно переключать режим работы прибора, определяя температуру как в отдельных точках, так и её максимальное значение.

7.2.4. Включение/отключение сигнализации превышения пороговой температуры.

- 1) Включить прибор и перевести кнопкой «M» в режим «Максимальная температура»;
- 2) Нажатием кнопки «+» вызвать на индикатор установленный порог срабатывания – в левом знакоместе индикатора будет буква «L»:



Индикация порога срабатывания

- 3) Кнопками «-» и «+» установить требуемое пороговое значение температуры, либо задать **нулевое значение для отключения сигнализации**;
- 4) Кнопкой «M» переключить прибор в режим «Измеряемая температура».

7.3. Обработка результатов измерений в программе Regis.

1) Программа устанавливается на компьютеры с операционными системами Windows XP, Vista и выше, требует наличия установленных библиотек .NET Framework 2.0 или выше.

2) Установка программы производится запуском файла дистрибутива Setup.exe. Следуйте указаниям при установке. Программа установки по умолчанию создает папки:

"C:\Program Files\ЗАО Евромикс\Regis2008v1.0" (папка программы);

"C:\RegisDATA" (папка лог-файлов программы);

Для запуска программы следует:

кликнуть: ПУСК - Программы - ЗАО Евромикс - Regis2008v1.0 - Regis2008;

или кликнуть по значку программы на рабочем столе или на панели быстрого запуска.

После запуска программы будут открыты 2 окна: окно панели управления и окно графика и появится значок программы в системном меню рядом с часами.

Через значок можно отслеживать активность приборов и управлять окнами программы.

Клик на значке открывает оба окна программы, клик правой кнопкой мыши на значке открывает меню с пунктами:

- Открыть панель управления
- Закрыть панель управления
- Открыть график
- Закрыть график

- 1) К одной программе Regis2008 может быть подключено несколько ИК-пиromетров, по одному на каждый СОМ-порт. На одном компьютере может быть запущено несколько программ Regis2008. Для подключения ИК-пиromетра нужно:
 - a. соединить кабелем КЕЛЬВИН с СОМ-портом ПК (применять переходник USB-СОМ, если порта нет);
 - b. подключить БП к КЕЛЬВИНу, если у него есть соответствующий разъем (при работе от БП он будет включен и при не нажатой кнопке включения);
- 2) Все принимаемые от ИК-пиromетра значения температуры и "эпсилон" записываются в лог-файл, который имеет расширение .CSV и может быть открыт любым текстовым редактором или MS Excel. Лог-файлы записываются в папку "C:\RegisDATA". Имя файла состоит из даты записи в файл и номера СОМ-порта, откуда данные были приняты, например: "10.08.2008_COM1.csv". Файл может содержать следующие данные:

10.08.2008;5:34:55;7777,0;7,77 (дата и время подключения прибора к программе)
10.08.2008;5:34:58;26,0;0,97 (дата, время, температура и "эпсилон")
10.08.2008;5:34:56;1999,0;1,00 (дата, время, ошибка при приеме данных)

10.08.2008;5:34:56;2000,0;1,00 (дата, время, температура ">>>" и "эпсилон")

10.08.2008;5:34:56;-50,0;1,00 (дата, время, температура "<<<" и "эпсилон")

5) Панель управления позволяет изменять параметры программы. Элементы управления разделены закладками:

- Коммуникации (настройки подключения приборов и отображения текущих значений)
- График (настройки параметров графика)
- Вид (настройки масштабов графиков)
- Сигнализация (настройки для сигналов о предельных значениях)
- Комментарии (настройки комментариев на графиках)
- Сохранить (настройки для печати и сохранения изображений)
- Сведения о программе

5.1) Коммуникации.

В списке "Порты" установите галочку напротив имени порта, к которому подключен прибор. При этом можно подключить одновременно несколько приборов к одной программе. Если в списке не отображаются некоторые порты:

- завершите программы, которые могут заниматьпорт,
- отключите и подключите заново USB-COM переходник порта,
- нажмите кнопку "Обновить";

Установите курсор в списке "Порты" на интересующий вас порт, при этом в соседних полях будут отображаться:

- выбранный порт;
- значение Е;
- текущая температура;
- максимальная температура;
- минимальная температура.

Мигание поля с именем порта зеленым цветом означает передачу данных на выбранном порте.

Текущие значения максимума и минимума сбрасываются кликом на поле "max" или "min".

В поле "Значение ε" вы можете установить значение "эпсилон" для текущего прибора.

При подключении порта на график и в список кривых на закладке "График" панели управления добавляется кривая с уникальным цветом и именем, соответствующим имени порта;

5.2) График.

В списке "Кривые" выделите курсором одну из кривых. После этого можно изменить название, толщину линии, цвет кривой и очистить все данные точек кривой кнопкой "Сброс данных". Имя, цвет и толщина кривой отображаются в легенде на графике; Чтобы изменить цвет кривой, кликните цветной квадрат и выберите цвет с помощью диалога. Если кликнуть квадрат правой кнопкой мыши, то будет выбран случайный цвет.

На закладке "График" также можно изменить:

- заголовок графика;
- название оси времени (x);
- название оси температур (y);
- цвет низа графика (клик левой кнопкой - диалог выбора цвета, правой кнопкой - случайный цвет);
- цвет верха графика (если цвета низа и верха отличаются, используется градиентная заливка сверху вниз);
- отобразить/скрыть легенду на графике;
- отобразить/скрыть названия осей на графике;
- отобразить/скрыть заголовок графика;
- полноэкранный режим для графика с помощью опции “во весь экран”.

Кнопкой "Показать график/Скрыть график" можно открыть или закрыть окно графика.

5.3) Вид.

В закладке "Вид" находятся органы управления масштабом графика.

График может находиться в 2-х режимах:

- автоматический режим;
- режим пользовательских установок.

В автоматическом режиме в окне виден весь график, границы и масштаб графика автоматически устанавливаются по максимальным и минимальным значениям по всей кривой. Чтобы переключиться в автоматический режим, нажмите кнопку "По умолчанию" или кликните на окне графика правой кнопкой мыши. При этом установки пользовательского режима будут отменены.

Все остальные действия с масштабом графика отключают автоматический режим и включают пользовательский режим.

В пользовательском режиме вы можете:

- использовать сдвиг (кнопками "Сдвиг" или мышью, удерживая клавишу CTRL);
- использовать **zoom**, по обеим осям или по отдельности (кнопки и опцию "Zoom" или колесо мыши);
- выделяя мышью определенный участок графика, увеличить его;
- ограничить максимальное и минимальное значение на шкале температуры (поля "Температура" - "max" и "min");
- ограничить максимальное и минимальное значение на шкале времени (поля "Время" - "max" и "min");
- задействовать автоматические установки шкал по одной или обеим осям (чекбоксы "Температура (автонастройка)" и "Время (автонастройка)":
 - автоматическая установка формата единиц шкалы;
 - автоматическая установка шага основной шкалы;
 - автоматическая установка шага дополнительной шкалы;
 - автоматическая установка максимума и минимума шкалы.
- отменить последнее действие **Zoom** на шкалу кнопкой "Отменить";
- установить/снять автоматические установки минимумов и максимумов по обоим шкалам (опция "Автоскроллинг").

5.4) Сигнализация.

Функция сигнализации позволяет задавать допустимые диапазоны температуры, при выходе из которых проигрывается заданный звуковой сигнал и мигает значок в трее. Включенный сигнал отображается на графике. Можно изменить цвет сигнала и отображаемое в списке сигналов имя. Включить/выключить сигнал можно поставив/сняв галочку в списке напротив его имени.

Чтобы использовать функцию сигнализации:

- добавьте новый сигнал кнопкой "Добавить";
- установите подходящее имя для сигнала;
- установите подходящий цвет для сигнала (клик правой кнопкой мыши на квадратике приведет к выбору случайного цвета);
- установите верхнюю и нижнюю границу диапазона сигнализации (включительно), при этом обратите внимание, что нижняя граница не должна превышать верхнюю.

5.5) Комментарии.

Пользователь может добавлять, изменять и удалять комментарии на графике. Для этого следует нажать кнопку "Добавить" и изменить текст комментария и шрифт комментария (его можно изменить в любое время). Кнопка "Добавить" станет недоступна, пока новому комментарию не указано местоположение.

Новый комментарий будет добавлен на график и будет выделен синей рамкой.

Теперь надо переместить мышью комментарий в нужное место графика (при этом параметр "Перемещать" должен быть установлен). После установки комментария на новое место кнопка "Добавить" снова станет доступна.

После добавления нужных комментариев выключите параметр "Перемещать", чтобы случайно не передвинуть комментарии.

Также комментарии можно перемещать не устанавливая этот параметр, удерживая при перемещении клавишу ALT.

Функция поиска (кнопка "Найти") перемещает комментарий на середину экрана и на 3 сек. выделяет его красной рамкой.

5.6) Сохранить.

На закладке "Сохранить" можно выполнить функции:

- установки параметров печати изображения графика;
- предпросмотр страницы печати изображения графика;
- печати изображения графика;
- сохранение изображения графика в стандартах .bmp, .tif, .jpg, .gif, .png, .emf;

5.7) Архивы.

В закладке "Архивы" можно настроить паузу записи замеров. Для этого требуется ввести нужную длину паузы.

Файл архива замеров создается со следующим именем <дата(дд.мм.гггг)>_СОМ<номер ком порта>.csv.

Для удобства обработки записей сторонними программами (например, excel) файл архива содержит максимум 7200 строк. После превышения этого порога в имя файла дописывается время первого и последнего замера, а последующие замеры продолжают записываться в файл с именем <дата(дд.мм.гггг)>_COM<номер ком порта>.csv.

График можно просмотреть средствами программы, для этого надо выбрать интересующий файл архива и нажмите кнопку **"Открыть"**.

Границы и масштаб графика автоматически устанавливаются по максимальным и минимальным значениям по всей кривой.

С графиком можно выполнять следующие манипуляции:

- использовать сдвиг (кнопками "Сдвиг" или мышью, удерживая клавишу CTRL);
- использовать Zoom, по обеим осям или по одной (кнопки и параметры "Zoom" или колесо прокрутки мыши);
- выделяя мышью определенный участок графика, увеличить его;
- ограничить максимальное и минимальное значение на шкале температуры (поля "Температура" - "max" и "min");
- ограничить максимальное и минимальное значение на шкале времени (поля "Время" - "max" и "min");

5.8) Окно графика.

В окне графика отображаются кривые температур из значений, полученных с ИК-пиromетров.

Каждая кривая может содержать до 5000 точек. Все предыдущие значения, не умещающиеся в 5000 точек кривой, автоматически удаляются из графика.

В окне графика доступны следующие функции:

Действия мышью, комбинации клавиш	Функции
Двойной щелчок левой кнопкой мыши	полноэкранный/оконный режим
Клавиша ESC	переход из полноэкранного в оконный режим;
Щелчок правой кнопкой мыши	включение автоскроллинга;
Выделение области графика левой кнопкой мыши	зум (+) выделенного участка графика
Левая кнопка мыши + клавиша CTRL	сдвиг графика в окне
Наведение курсора мыши на точку графика	всплывающая подсказка со временем и температурой в этой точке графика;
Колесо мыши	зум (+) и (-) графика
Левая кнопка мыши + клавиша ALT	перемещение комментария

8. СПРАВОЧНАЯ ТАБЛИЦА РЕЖИМОВ И ПОКАЗАНИЙ ИНДИКАТОРА

Показания индикатора	Прибор включен	Лазерный целеуказатель	Режим работы прибора	См.
	+	Включен	Индикация выставленной излучательной способности	7.2.1
	+	Включен	Измерение температуры	7.2.2
	+	Включен	Индикация максимального значения измеренной температуры	7.2.3
	+	Включен	Сигнализация превышения порогового значения температуры	7.2.4
	+	Включен	Индикация порога срабатывания	7.2.4
 или 	+	Включен	Температура вне диапазона прибора Проверьте значение излучательной способности!	7.2
	+	Включен	Индикация разряда батареи.	7.2

9. СПИСОК ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Признаки	Лазерный целеуказатель	Звуковая сигнализация	Характер неисправности	Устранение
Не работает индикатор	Работает	Прибор издает «щелкающий» звук	Срабатывает система самотестирования	Отправить прибор на гарантийный ремонт изготовителю
Температура объекта в пределах диапазона измерения, но на индикаторе или 	Работает	Отсутствует	Неправильно выставлена излучательная способность материала измеряемой поверхности	Установить правильное значение излучательной способности измеряемого материала (См. п.7.2.1)

10. ТЕМПЕРАТУРНЫЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ ПРИБОРА

Как измерительный прибор, использующий принцип преобразования энергии инфракрасного излучения объекта тепловым приемником, "Кельвин" лучше функционирует при относительно постоянной рабочей температуре (температуре окружающей среды).

Необходимая точность измерения обеспечивается, если температура корпуса прибора меняется достаточно медленно. Если прибор подвергается большим колебаниям внешней температуры ($\pm 15^{\circ}\text{C}$), то для обеспечения точности измерения необходимо выдержать прибор по крайней мере 10 минут. Меньшие колебания температуры окружающей среды требуют меньшего времени выдержки.

11. МАРКИРОВКА

Маркировка прибора должна включать в себя:

- обозначение прибора;
- наименование предприятия - изготовителя;
- год изготовления;
- знак соответствия требованиям ГОСТ;
- заводской номер прибора.

12. УПАКОВКА

Упаковка прибора производится по ГОСТ 9181/74 в потребительскую тару, выполненную из гофрированного картона.

13. ХРАНЕНИЕ

Прибор хранить в закрытых отапливаемых помещениях в картонных коробках при следующих условиях:

1. Температура окружающего воздуха $-40^{\circ}\dots+80^{\circ}\text{C}$.
2. Относительная влажность воздуха не более 95% при температуре 35°C .

Воздух помещения не должен содержать пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

14. ТРАНСПОРТИРОВКА

14.1. Прибор в упаковке транспортировать при температуре от -30°C до +55°C, относительной влажности не более 98% при 35°C.

14.2. Транспортирование допускается всеми видами закрытого транспорта.

14.3. Транспортирование авиатранспортом должно производиться в отапливаемых герметизированных отсеках.

15. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

15.1. При работе с инфракрасным пирометром "Кельвин" с лазерным целеуказателем недопустимо попадание прямого и отраженного от зеркальной поверхности лазерного излучения на органы зрения. Класс лазерной опасности Pa !

16. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

16.1. Техническое обслуживание прибора заключается в периодической очистке корпуса и входного окна прибора от загрязнений. Очистку корпуса и входного окна прибора следует проводить без использования растворителей и других агрессивных жидкостей.

17. Сведения о поверке.

Проверка пирометра производится в соответствии с методикой поверки МП 207-014-2024. Межповерочный интервал 2 года.

По вопросам поставки, ремонта и гарантийного обслуживания обращаться:

компания «ЕВРОМИКС»,

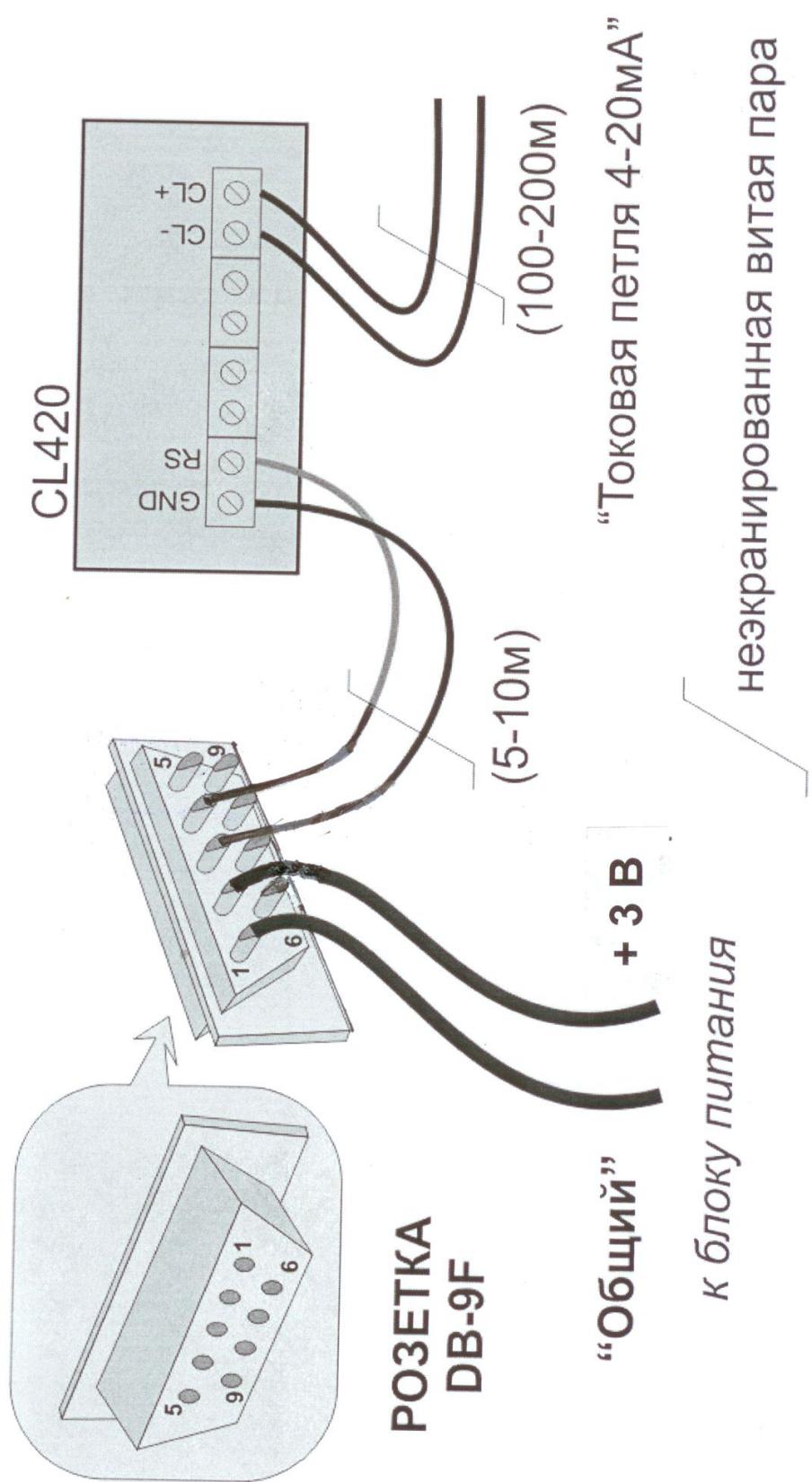
129110, Москва, Слесарный пер., д. 3

т/ф (495) 1501263

E-mail: zakaz@zaoeuromix.ru www.zaoeuromix.ru

Схема

Подключenie блока питания и внешнего преобразователя в интерфейс "Токовая петля 4-20mA" CL420



Излучательная способность объекта - отношение мощности излучения объекта при данной температуре к мощности излучения абсолютно черного тела (АЧТ). Излучательная способность АЧТ равна 1,00

Таблица 1

Металлы	Излучательная способность	
	Эффективная длина волны	
	1 мкм	8-14 мкм
Алюминий	0,1-0,2	0,02-0,1
Оксид алюминия	0,40	0,2-0,4
Хром	0,4	0,02-0,2
Оксид хрома	0,75	0,70
Кобальт	0,32	0,04
Оксид кобальта	0,70	0,60
Золото	0,3	0,01-0,1
Молибден	0,25-0,35	0,10
Оксид молибдена	0,5-0,9	0,2-0,6
Никель	0,35	0,04
Оксид никеля	0,8-0,9	0,2-0,5
Електролит	0,2-0,4	0,05-0,15
Палладий	0,28	0,05
Платина	0,27	0,07
Платина черная		0,9
Радий	0,25	0,05
Тантал	0,35	0,08
Оксид тантала	0,80	0,60
Титан	0,5-0,75	0,05-0,2
Оксид титана	0,80	0,5-0,6
Оксид железа	0,7-0,9	0,5-0,9
Железо	0,35	0,05-0,2
Грубое железо	0,35	0,5-0,7
Цинк	0,50	0,02
Оксид цинка	0,60	0,1
Вольфрам	0,39	0,03-0,1
Олово	0,25	0,05
Оксид олова	0,60	0,60
Серебро	0,04	0,02
Оксид серебра	0,10	0,10
Магний	0,3-0,8	0,02-0,1
Меркурий		0,05-0,15
Сталь хол. проката	0,8-0,9	0,4-0,6
Листов.сталь	0,35	0,1
Отполиров. сталь	0,35	
Литая сталь	0,8-0,9	0,7-0,9
Оксислен. сталь	0,35	0,1-0,8
Свинец	0,35	0,13
Оксид свинца	0,65	0,2-0,6;
Полиров. поверх		0,05-0,1
Необраб.поверх.		0,4
Сплав А3003 окисл.	0,2-0,8	0,3
Грубая обработка	0,1-0,2	0,1-0,3
Полирован. пов.		0,02-0,1
Листовое железо	0,9	0,6-0,95
окиссирован.	0,35	0,2
Листовое железо	0,35	0,2-0,3
Лист.железо литое		0,9
Латунь отшлифов.	0,35	0,01-0,05
Полирован. поверх.	0,65	0,3
Оксисленная		0,02-0,2
Медь полирован.	0,05	0,03
Грубой обработки	0,05-0,2	0,05-0,1
Оксисленная	0,2-0,8	0,4-0,8

Неметаллические материалы	Излучательная способность	
	Эффективная длина волны	
	1 мкм	8-14 мкм
Асбест	0,9	0,95
Асфальт	0,85	0,95
Базальт		0,7
Карбон не окисл.		0,8-0,9
Графит		0,7-0,8
Карбон		0,9
Керамика	0,4	0,95
Глина		0,95
Бетон	0,65	0,95
Ткань		0,95
Стекло	0,27	0,85
3мм	0,41	0,85
6мм	0,63	0,85
12мм	0,80	0,85
Гравий		0,95
Гипс		0,8-0,95
Лед		0,98
Известняк		0,98
Краска		0,9-0,95
Бумага		0,95
Пластик		0,95
Резина		0,95
Песок		0,9
Снег		0,9
Земля		0,9-0,98
Вода		0,93
Дерево		0,9-0,95

Сплавы	Излучательная способность	
	Эффективная длина волны	
	1,1-1,7 мкм	8-14 мкм
Медь	0,10	0,05
Оксисленная медь	0,60	0,60
Хром и окись алюм.	0,20	0,10
Оксислен. сост.	0,75	0,65
Окись алюминия	0,40	0,85
Кирпич красный	0,80	0,80
Оgneупорный	0,35	0,65
Кварцевый	0,40	0,80
Керамика	0,50	0,65

Если излучательная способность объекта неизвестна, то ее можно определить с помощью следующего метода:

- Образец материала нагревается до определенной температуры, как-либо точно измеренной.
- Температура поверхности образца измеряется пиromетром. Значение излучательной способности подбирается до тех пор, пока индикатор прибора не покажет известную температуру образца.
- Найденное значение излучательной способности фиксируется и используется для дальнейших измерений температуры этого материала.



**компания «ЕВРОМИКС»,
129110, Москва, Слесарный пер., д. 3
т/ф (495) 1501263
E-mail: zakaz@zaoeuromix.ru www.zaoeuromix.ru**